



# ŠTÁTNA VETERINÁRNA A POTRAVINOVÁ SPRÁVA SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Botanická č. 17, 842 13 Bratislava

Č. spisu 645/2020-220

Č. záz. 1452/2020-220

V Bratislave dňa 14.02.2020

## ZRIAĎOVACIA LISTINA

Štátna veterinárna a potravinová správa Slovenskej republiky podľa § 6 ods. 2 písm. u) zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o veterinárnej starostlivosti“) zriaďuje počítačovú databázu pre centrálny register spoločenských zvierat (ďalej len „CRSZ“).

Komora veterinárnych lekárov Slovenskej republiky, so sídlom Botanická 17, 841 04 Bratislava, IČO: 17317894 (ďalej len „KVL SR“) prevádzkuje CRSZ podľa § 19 ods. 3 zákona o veterinárnej starostlivosti .

### I. Účel zriadenia CRSZ

#### Účelom zriadenia CRSZ je zabezpečenie

1. registrácie všetkých spoločenských zvierat označených transpondérom,
2. registrácie vlastníkov a držiteľov spoločenských zvierat (ďalej len „vlastník“) označených transpondérom,
3. evidencie pasov spoločenských zvierat (ďalej len „pas“),
4. výkonu úradných kontrol identifikácie a registrácie spoločenských zvierat,
5. komunikácie s inými informačnými systémami napr. Register odchytených túlavých zvierat, Komplexný veterinárny a potravinový informačný systém,
6. dohľadania vlastníkov zvierat,
7. poskytovania informácií o evidovaných psoch.

### II. Predmet zriaďovacej listiny

Táto zriaďovacia listina ustanovuje požiadavky na funkčnosť, obsah, bezpečnosť a spoľahlivosť CRSZ.

Základné požiadavky na jednotlivé kritériá:

1. Funkčnosť – CRSZ musí zabezpečiť
  - i. prístupové konto pre každého oprávneného užívateľa (podrobnosti v Kapitole III. Zabezpečenie funkcionality)
  - ii. export všetkých údajov do informačných systémov Štátnej veterinárnej a potravinovej správy SR (ďalej len „ŠVPS SR“) - „Register odchytených túlavých zvierat“ a „Komplexný veterinárny a potravinový informačný systém“
  - iii. musí byť užívateľsky priateľský (user friendly)
2. Obsah – CRSZ musí zabezpečiť
  - i. zoznam veterinárnych lekárov oprávnených vykonávať identifikáciu spoločenských zvierat v súlade s § 19 ods. 8 zákona o veterinárnej starostlivosti
  - ii. zoznam veterinárnych lekárov poverených hlavným veterinárnym lekárom Slovenskej republiky v súlade s § 6 ods. 5 písm. f) zákona o veterinárnej starostlivosti (ďalej len

- „poverený veterinárny lekár“) s uvedením dátumu vydania a dátumom zrušenia poverenia na vydávanie psov spoločenských zvierat
- iii. zoznam veterinárnych lekárov oprávnených vykonávať odborné veterinárne činnosti podľa §10 ods. 8 zákona o veterinárnej starostlivosti (Ministerstvo obrany SR, Ministerstvo vnútra SR)
  - iv. zoznam pridelených, znehodnotených, vydaných a zrušených pasov
  - v. záznamy o registrovaných spoločenských zvieratách
  - vi. záznamy o vlastníkoch registrovaných spoločenských zvierat
  - vii. záznamy o veterinárnych lekároch/o poverených veterinárnych lekároch
  - viii. kontá oprávnených užívateľov
3. Bezpečnosť CRSZ
- i. CRSZ musí spĺňať požiadavky podľa zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov
  - ii. CRSZ musí spĺňať bezpečnostné kritériá proti zneužitiu a musí byť zabezpečený proti strate zaznamenaných údajov v súlade s platnými právnymi predpismi
4. Spoľahlivosť CRSZ
- i. CRSZ musí byť prístupný na internete ako web aplikácia s možnosťou súčasného pripojenia najmenej 100 užívateľov kedykoľvek počas 24 hod. denne, s výnimkou technickej prestávky, ktorá sa na internetovej stránke registra vopred ohlási a časovo ohraničí, a z dôvodov, ktoré nemôže prevádzkovateľ registra ovplyvniť.
5. Úlohy CRSZ v súvislosti s pasmi
- i. zaznamenať zrušenie pasu a presunúť registrované údaje zo zrušeného pasu do samostatného súboru, v ktorom register znemožní zaznamenávať zmeny a údaje zo zrušeného pasu prístupní len na čítanie (read only) po dobu najmenej desiatich rokov
  - ii. evidovať pridelené, znehodnotené, vydané a zrušené pasy
  - iii. vytvoriť samostatný súbor so sériovými číslami pridelených pasov pre každého povereného veterinárneho lekára (ďalej len „konto pasov“),
  - iv. poverenému veterinárnemu lekárovi zaznamenať vystavenie iba takého pasu, ktorý je evidovaný na jeho konte pasov,
  - v. zaznamenať vydanie viacerých pasov pre jedno spoločenské zviera,

### III. Zabezpečenie funkcionality

1. CRSZ musí umožniť vytvorenie konta každému oprávnenému užívateľovi, ktorým je:
  - A. Súkromný veterinárny lekár oprávnený vykonávať identifikáciu zvierat v súlade s § 19 ods. 8 zákona o veterinárnej starostlivosti
  - B. Poverený veterinárny lekár oprávnený na vydávanie psov spoločenských zvierat poverený hlavným veterinárnym lekárom Slovenskej republiky v súlade s § 6 ods. 5 písm. f) zákona o veterinárnej starostlivosti
  - C. Veterinárny lekár oprávnený vykonávať odborné veterinárne činnosti podľa § 10 ods. 8 zákona o veterinárnej starostlivosti
  - D. Úradný veterinárny lekár a iný štátny zamestnanec orgánu veterinárnej správy (ŠVPS SR, regionálne veterinárne a potravinové správy v SR (ďalej len „RVPS“)) oprávnený vykonávať úradné kontroly súvisiace s účelom zriadenia CRSZ.
  - E. Verejnoscť, akákoľvek osoba okrem osoby uvedenej v bodoch A. až D.
2. Vytvorenie konta podľa A. je podmienené predložením žiadosti súkromného veterinárneho lekára zapísaného v zozname KVL SR o zriadenie konta s príslušnými prístupovými právami uvedenými nižšie v tejto kapitole. CRSZ musí overiť, že žiadosť súkromného veterinárneho lekára o zriadenie konta obsahuje vyhlásenie o znalosti požiadaviek na ochranu osobných údajov a o akceptácii

právnej zodpovednosti za zneužitie osobných údajov získaných z CRSZ alebo ich využitie na iné ako predpísané účely. CRSZ musí zabezpečiť pozastavenie/zrušenie konta súkromnému veterinárnemu lekárovi v prípade pozastavenia/zrušenia členstva v KVL SR.

3. Vytvorenie a zrušenie konta podľa B. až D. je podmienené potvrdením ŠVPS SR o oprávnenosti užívateľa na zriadenie konta s príslušnými prístupovými právami uvedenými nižšie v tejto kapitole alebo o strate tohto oprávnenia.
4. CRSZ pre oprávnených užívateľov podľa B. a C. musí zabezpečiť priradovanie užívateľom nadobudnutých pasov na jeho konto a umožniť vydanie len takého pasu, ktorý má príslušný užívateľ priradený na svojom konte. V prípade zrušenia oprávnenia užívateľa, CRSZ musí nevydané pasy zablokovať pre ďalšie použitie až do ich fyzického vrátenia a opätovnej distribúcie novému oprávnenému užívateľovi podľa B. alebo C..
5. CRSZ musí ku každému zaznamenanému údaju v CRSZ priradiť dátum a čas záznamu, spolu s týmito identifikačnými údajmi každého oprávneného užívateľa podľa A. až D.:
  - i. titul, meno a priezvisko
  - ii. adresa výkonu veterinárnych činností (užívateľ A. až C.)/sídla orgánu veterinárnej správy (užívateľ D.)
  - iii. číslo osvedčenia KVL SR (užívateľ A. a B.)/služobné číslo veterinárneho lekára (užívateľ C. a D.)
  - iv. telefónne číslo (užívateľ A. a C.)
  - v. e-mailová adresa (užívateľ A. a C.)
6. CRSZ na základe žiadosti pošle obci zoznam psov s adresou držby v danej obci.
7. Minimálne požiadavky na vytvorenie a používanie prístupových kont a k nim priradených prístupových práv jednotlivým typom užívateľov:

**A. CRSZ zabezpečuje pre súkromných veterinárnych lekárov oprávnených vykonávať identifikáciu zvierat v súlade s § 19 ods. 8 zákona o veterinárnej starostlivosti bezplatný on-line prístup do registra v rozsahu týchto pridelených prístupových práv na:**

1. zadávanie a editáciu týchto povinných údajov o zvierati:
  - a) meno, druh, plemeno, pohlavie, dátum narodenia, farbu srsti zvierat'a
  - b) kód transpondéra/tetovania
  - c) dátum aplikácie alebo načítania kódu transpondéra/tetovania
  - d) umiestnenie transpondéra/tetovania
  - e) meno a priezvisko veterinárneho lekára, ktorý vykonal aplikáciu transpondéra alebo pred zaevidovaním spoločenského zvierat'a do CRSZ načítal kód transpondéra/tetovania
  - f) dátum vykonania vakcinácie proti besnote zvierat'a evidovaného v CRSZ
  - g) dátum začiatku a dátum ukončenia platnosti vakcinácie proti besnote
  - h) názov výrobcu a názov vakcíny
  - i) číslo výrobnej šarže vakcíny
  - j) meno a priezvisko veterinárneho lekára, ktorý vakcináciu proti besnote vykonal.
2. zadávanie a editáciu údajov o vlastníkoch zvierat evidovaných v CRSZ:
  - a) meno, priezvisko
  - b) adresu trvalého pobytu, PSČ
  - c) rodné číslo
  - d) adresa držby zvierat'a, PSČ
  - e) telefónne číslo.

**B. CRSZ zabezpečuje pre poverených veterinárnych lekárov oprávnených na vydávanie psov spoločenských zvierat plnenie povinností podľa § 13 ods. 4 písm. b) až e) zákona o veterinárnej starostlivosti bezplatný on-line prístup do registra v rozsahu týchto pridelených prístupových práv na:**

1. zadávanie a editáciu týchto povinných údajoch o zvierati:
  - a) meno, druh, plemeno, pohlavie, dátum narodenia, farbu srsti zvierat'a
  - b) kód transpondéra/tetovania
  - c) dátum aplikácie alebo načítania kódu transpondéra/tetovania
  - d) umiestnenie transpondéra/tetovania
  - e) meno a priezvisko veterinárneho lekára, ktorý vykonal aplikáciu transpondéra alebo pred zaevidovaním spoločenského zvierat'a do CRSZ načítal kód transpondéra/tetovania
  - f) dátum vykonania vakcinácie proti besnote zvierat'a evidovaného v CRSZ
  - g) dátum začiatku a dátum ukončenia platnosti vakcinácie proti besnote
  - h) názov výrobcu a názov vakcíny
  - i) číslo výrobnej šarže vakcíny
  - j) meno a priezvisko veterinárneho lekára, ktorý vakcináciu proti besnote vykonal
2. zadávanie a editáciu údajov o vlastníkoch zvierat evidovaných v CRSZ:
  - a) meno, priezvisko
  - b) adresu trvalého pobytu, PSČ,
  - c) rodné číslo,
  - d) adresu držby zvierat'a, PSČ,
  - e) telefónne číslo,
3. zadávanie všetkých povinne vedených údajov v pase a editáciu povolených údajov:
  - a) v časti I. údaje o vlastníkoch:
    - i. meno
    - ii. priezvisko
    - iii. adresa
    - iv. PSČ
    - v. obec
    - vi. krajina
    - vii. telefónne číslo
  - b) v časti II. opis zvierat'a:
    - i. meno
    - ii. druh
    - iii. plemeno
    - iv. pohlavie,
    - v. dátum narodenia
    - vi. farba srsti spoločenského zvierat'a
    - vii. všetky podstatné alebo rozlíšiteľné vlastnosti alebo charakteristiky
  - c) v časti III. označenie zvierat'a - **údaje nesmú byť editovateľné:**
    - i. alfanumerický kód transpondéra
    - ii. dátum aplikácie alebo načítania transpondéra
    - iii. umiestnenie transpondéra
    - iv. alfanumerický kód tetovania
    - v. dátum aplikácie alebo načítania tetovania
    - vi. umiestnenie tetovania
  - d) v časti IV. vydanie pasu (systém automaticky priradí údaje vyznačené hrubým písmom na základe prihlasovacích údajov povereného veterinárneho lekára):
    - i. meno povereného veterinárneho lekára**

- ii. **adresa**
- iii. **PSČ**
- iv. **obec**
- v. **krajina**
- vi. **telefónne číslo**
- vii. **e-mailová adresa**
- viii. dátum vydania pasu

- e) v časti V. vakcinácia proti besnote (systém automaticky priradí údaje vyznačené hrubým písmom na základe prihlasovacích údajov povereného veterinárneho lekára):
  - i. názov výrobcu a názov vakcíny
  - ii. číslo výrobnej šarže vakcíny
  - iii. dátum vykonania vakcinácie proti besnote zvierat'a identifikovaného v pase
  - iv. dátum začiatku platnosti vakcinácie proti besnote hneď alebo o 21 dní
  - v. dátum ukončenia platnosti vakcinácie proti besnote
  - vi. **údaje uvedené v ods. d) bod i. až vi.**
- f) v časti VI. titračný test protilátok proti besnote:
  - i. dátum odberu vzorky
  - ii. **údaje uvedené v ods. d) bod i. až vi.**
  - iii. dátum záznamu výsledku titračného testu protilátok proti besnoty

4. plnenie ďalších úloh v súvislosti s pasmi:

- a) zaznamenať znehodnotenie alebo zrušenie pasu
- b) zaznamenať vydanie viacerých pasov pre jedno spoločenské zviera

**C. CRSZ zabezpečuje pre veterinárnych lekárov oprávnených vykonávať odborné veterinárne činnosti podľa § 10 ods. 8 zákona o veterinárnej starostlivosti (Ministerstvo obrany SR, Ministerstvo vnútra SR, Slovenská informačná služba a Ministerstvo spravodlivosti SR) bezplatný on-line prístup do registra v rozsahu týchto pridelených prístupových práv na:**

- 1. zadávanie všetkých povinne vedených údajov v pase **len pre služobné psy vo vlastníctve Ministerstva obrany SR, Ministerstva vnútra SR, Slovenskej informačnej služby alebo Ministerstva spravodlivosti SR** a editáciu povolených údajov:
  - a) v časti I. údaje o vlastníčkovi:
    - i. meno
    - ii. priezvisko
    - iii. adresa
    - iv. PSČ
    - v. obec
    - vi. krajina
    - vii. telefónne číslo
  - b) v časti II. popis zvierat'a:
    - i. meno
    - ii. druh
    - iii. plemeno
    - iv. pohlavie,
    - v. dátum narodenia
    - vi. farba srsti spoločenského zvierat'a
    - vii. všetky podstatné alebo rozlíšiteľné vlastnosti alebo charakteristiky
  - c) v časti III. označenie zvierat'a - **údaje nesmú byť editovateľné:**

- i. alfanumerický kód transpondéra
  - ii. dátum aplikácie alebo načítania transpondéra
  - iii. umiestnenie transpondéra
  - iv. alfanumerický kód tetovania
  - v. dátum aplikácie alebo načítania tetovania
  - vi. umiestnenie tetovania
- d) v časti IV. vydanie pasu (systém automaticky priradí údaje vyznačené hrubým písmom na základe prihlasovacích údajov veterinárneho lekára):
- i. meno veterinárneho lekára**
  - ii. adresa**
  - iii. PSČ**
  - iv. obec**
  - v. krajina**
  - vi. telefónne číslo**
  - vii. e-mailová adresa
  - viii. dátum vydania pasu
- e) v časti V. vakcinácia proti besnote (systém automaticky priradí údaje vyznačené hrubým písmom na základe prihlasovacích údajov veterinárneho lekára):
- i. názov výrobcu a názov vakcíny
  - ii. číslo výrobnej šarže vakcíny
  - iii. dátum vykonania vakcinácie proti besnote spoločenského zvierat'a identifikovaného v pase
  - iv. dátum začiatku platnosti vakcinácie proti besnote
  - v. dátum ukončenia platnosti vakcinácie proti besnote
  - vi. údaje uvedené v ods. d) bod i. až vi.**
- f) v časti VI. titračný test protilátok proti besnote (systém automaticky priradí údaje vyznačené hrubým písmom na základe prihlasovacích údajov veterinárneho lekára):
- i. dátum odberu vzorky,
  - ii. údaje uvedené v ods. d) bod i. až vi.**
  - iii. dátum záznamu výsledku titračného testu protilátok proti besnoty
2. plnenie ďalších úloh v súvislosti s pasmi:
- a) zaznamenať znehodnotenie alebo zrušenie pasu
  - b) zaznamenať vydanie viacerých pasov pre jedno spoločenské zviera.

**D. CRSZ zabezpečuje pre úradných veterinárnych lekárov a iných štátnych zamestnancov orgánu veterinárnej správy oprávnených vykonávať úradné kontroly podľa § 6 alebo § 8 zákona o veterinárnej starostlivosti súvisiace s účelom zriadenia CRSZ bezplatný on-line prístup do registra v rozsahu pridelených prístupových práv:**

1. pre úradných veterinárnych lekárov RVPS a iných štátnych zamestnancov v SR na:
  - a) zadávanie a editáciu údajov o dátume záznamu o certifikácii zvierat na export
  - b) vytváranie a zobrazovanie vytvorených zostáv podľa:
    - i. čísla pasu
    - ii. čísla transpondéra
    - iii. druhu zvierat
    - iv. podľa vlastníkov zvierat'a, rozlíšených na aktuálnych a predchádzajúcich vlastníkov
    - v. dátumu pridelenia pasu na konto pasov povereného veterinárneho lekára
    - vi. dátumu vydania pasu
    - vii. mena a priezviska veterinárneho lekára
    - viii. čísla osvedčenia KVL SR

- ix. dátumu záznamu o certifikácii zvierat na export
  - x. mena certifikujúceho úradného veterinárneho lekára
- c) zobrazovanie počtu záznamov na stránku podľa výberu užívateľa z možností (50, 100, 500)
- d) tlač vytvorených zostáv a export vytvorených zostáv do formátu .xlsx a do formátu .pdf podľa vybraných stĺpcov vo filtri
2. pre úradných veterinárnych lekárov ŠVPS SR a iných štátnych zamestnancov na:
- a) vytváranie a zobrazovanie vytvorených zostáv podľa:
- i. čísla pasu
  - ii. čísla transpondéra
  - iii. druhu zvierat
  - iv. podľa vlastníkov zvierat'a, rozlíšených na aktuálnych a predchádzajúcich vlastníkov
  - v. dátumu pridelenia pasu na konto povereného veterinárneho lekára
  - vi. dátumu vydania pasu
  - vii. mena a priezviska veterinárneho lekára
  - viii. čísla osvedčenia KVL SR
  - ix. dátumu záznamu o certifikácii zvierat
  - x. mena certifikujúceho úradného veterinárneho lekára
- b) zobrazovanie na stránku počet záznamov podľa výberu (50, 100, 500)
- c) tlač vytvorených zostáv a export vytvorených zostáv do formátu .xlsx a do formátu .pdf
- d) editovanie údajov o poverených veterinárnych lekároch na vydávanie pasov (len pre ŠVPS SR)
- e) kontrolu plnenia povinností oprávnených užívateľov podľa zákona o veterinárnej starostlivosti:
- 1. kontrola stanoveného termínu zapisovania údajov do registra od dátumu aplikácie transpondéra,
  - 2. kontrola stanoveného termínu zapisovania povinnej vakcinácie a revakcinácie proti besnote,
  - 3. kontrola stanoveného termínu zapísania vydaného pasu od dátumu jeho vydania,
  - 4. kontrola stanoveného termínu zapísania informácií o certifikácii zvierat na export.

**E. CRSZ zabezpečuje pre verejnosť bezplatný on-line prístup pre vyhľadávanie telefónneho kontaktu na vlastníka zvierat'a**

- a) zobrazenie náhľadu informácií o zvierati a o telefónnom čísle posledného evidovaného vlastníka podľa čísla zadaného kódu transpondéra v rozsahu minimálne
- i. meno, druh, pohlavie, plemeno zvierat'a
  - ii. kód transpondéra/tetovania
  - iii. telefónne číslo vlastníka identifikovaného psa
- b) stav pasu, meno a priezvisko povereného veterinárneho lekára na vydávanie pasov, ktorému bol daný pas pridelený na konto pasov, podľa zadaného čísla pasu
- i. Pridelený/Vydaný/Zrušený
- c) zobrazenie náhľadu informácií o vydanom pase v rozsahu minimálne
- i. meno, druh, pohlavie, plemeno spoločenského zvierat'a
  - ii. kód transpondéra/tetovania
  - iii. dátum aplikácie alebo prečítania kódu transpondéra/tetovania alebo dátum registrácie do CRSZ

- iv. číslo pasu
- v. telefonné číslo vlastníka identifikovaného psa
- vi. meno, priezvisko a číslo osvedčenia KVL SR povereného veterinárneho lekára, ktorý vydal pas
- vii. dátum vydania pasu spoločenského zvierat'a

#### **IV. Zabránenie vykonávania určitých funkcií v CRSZ**

##### **CRSZ zabraňuje:**

1. prístupu do registra fyzickým osobám, fyzickým osobám - podnikateľom a právnickým osobám, ktoré nie sú uvedené v časti III., automaticky preveruje a znemožňuje prístup osobám uvedeným v časti III. do registra nad rámec stanovených prístupových práv,
2. zápisu údajov pre zviera, ktoré je označené transpondérom s kódom zhodným s iným, už registrovaným kódom transpondéra v registri,
3. pre všetky osoby uvedené v časti III., okrem osoby uvedenej v bode 7), vykonávanie zmien týchto zadaných a uložených údajov:
  - a) číslo transpondéra,
  - b) dátum zavedenia alebo prečítania transpondéra a jeho umiestnenie alebo dátum a číslo tetovania,
  - c) dátumy všetkých vakcinácií proti besnote,
  - d) dátumy všetkých revakcinácií proti besnote,
  - e) označenie výrobcu, názov a číslo šarže vakcíny,
  - f) meno a priezvisko súkromného veterinárneho lekára, ktorý vykonal konkrétnu vakcináciu proti besnote,
4. vykonanie a zaznamenanie údajov pre zviera, ktoré je označené transpondérom s kódom zhodným s iným, už registrovaným kódom transpondéra v registri.
5. zápisu záznamu o zvierati dvoch rôznych zvierat s rovnakým číslom transpondéra

#### **V. Prechodné ustanovenie**

Na zabezpečenie prevádzky CRSZ v súlade s touto zriaďovacou listinou sa určuje pre KVL SR prechodné obdobie 1 rok odo dňa podpisu tejto zriaďovacej listiny.

#### **VI. Zrušovacie ustanovenie**

Týmto sa zrušuje list ŠVPS SR č. 306/2007-223 zo dňa 1. februára 2007 zriadenie počítačovej databázy pre centrálny register spoločenských zvierat, doplnený listom ŠVPS SR č. k. 048/12-222 zo dňa 10. januára 2012.

V Bratislave dňa 01.03.2020

prof. MVDr. Jozef Bíreš, DrSc.  
ústredný riaditeľ